



الجمهورية التونسية
وزارة الداخلية
ولاية الكاف
معمدية الطويرف
بلدية الطويرف
عدد 180

من رئيس بلدية الطويرف

إلى

السيد: المدير العام لصندوق القروض ومساعدة الجماعات المحلية

عن طريق السيد: رئيس الفرع الجهوي بالكاف

7100 الكاف

الموضوع: التقرير السنوي حول متابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار البلدي لسنة 2021.

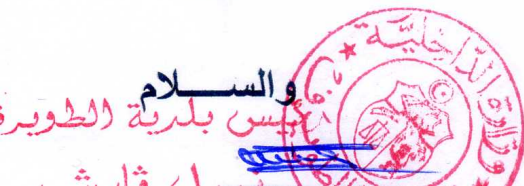
المرجع: اتفاقية منح المساعدات الموظفة وغير الموظفة لسنوات 2020، 2021 و 2022.

المصاحب: كشف حول متابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021

وبعد، في إطار إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021 وفيما يتعلق بقسط المشاريع المتواصلة من المخطط السابق وبالنسبة لمشروع تهيئة المستودع البلدي الذي تتولى إنجازه مقاوله عبد الرحمان سردوك بكلفة قدرها 185.641,000 دينار فقد بلغت نسبة الإنجاز حالي 20 % وبالنسبة لمشروع دراسة وبناء قصر البلدية بكلفة قدرها 760.000,000 دينار فقد تم الى حد الان انجاز الدراسة التمهيدية الموجزة والرفع الطبوغرافي والحملة الجيوتقنية والمهندس المعماري بصدد انجاز الدراسة التمهيدية المفصلة والمأمول الانتهاء من اعداد ملف طلب العروض مع موفى شهر فيفري 2022 وبخصوص مشروع اقتناء معدات النظافة والطرق المبرمج بكلفة قدرها 181.000,000 دينار فقد انتهت البلدية اجراءات اقتناء شاحنة ضاغطة للفواضل سعة 7م³ بكلفة محينة قدرها 157.290,000 دينار وقد تم استلام المعدات المذكورة وخلص المزود، وفيما يتعلق بالمشاريع الجديدة وبالنسبة لمشروع تعبيد الطرقات وبناء الارصفة بحي الإزدهار المبرمج بكلفة قدرها 377.000,000 دينار فقد تم تعيين مكتب الدراسات والمراقبة BEP عن طريق منظومة tunepe للقيام بمهمة الدراسات والمتابعة الفنية ومن المنتظر انتهاء الدراسات مع موفى شهر فيفري 2022 والاعلان عن طلب العروض خلال شهر مارس او افريل 2022 وفيما يخص مشروع بناء دائرة بلدية بكلفة قدرها 140.000,000 دينار فقد تحصل على الموافقة المبدئية بتاريخ 25 جوان 2021 والبلدية بصدد اتمام الاجراءات المتعلقة بتوفير قطعة الارض التي ستقام عليها البناية ، اما فيما يتعلق بمشاريع مناطق التوسع العمراني والمتمثلة في تعبيد طرقات وانجاز شبكة تنوير عمومي بحي الطويرف بكلفة قدرها 450.000,000 دينار فقد تم تعيين مكتب الدراسات والمراقبة BEP عن طريق منظومة tunepe للقيام بمهمة الدراسات والمتابعة الفنية ومن المنتظر انتهاء الدراسات مع موفى شهر فيفري 2022 والاعلان عن طلب العروض خلال شهر مارس او افريل 2022 .

مع العلم ان جائحة كورونا واضراب المهندسين والمعماريين قد اثر بدرجة كبيرة على نسق اعداد وانجاز المشاريع المبرمجة .

مع التحية والتقدير



صفحة		كشف سنوي لمتابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021						الولاية : الكاف	
.../...								البلدية : الطويرف	
مجموع ما تم صرفه لفائدة المشروع منذ انطلاقه إلى غاية 31 ديسمبر 2021 Total des dépenses réalisées pour le projet depuis son démarrage jusqu'au 31 decembre 2021 (7)		المبلغ الذي تم صرفه من 01 جانفي إلى 31 ديسمبر 2021 Dépenses réalisées du 01-01-2021 au 31-12-2021 (6)		المبلغ الذي تم إعطاء الآن لصرفه من 01 جانفي إلى 31 ديسمبر 2021 Dépenses ordonnancées du 01-01-2021 au 31-12-2021 (5)		رئاسة صرف الإعتمادات المبرمجة بوثيقة البرنامج الاستثماري البلدي 2021 planning des dépenses prévu dans le PAI 2021			
		المبلغ المتبقى المبرمج صرفه السنة أو السنوات المقبلة Montant resatant à dépenser au cours des années suivantes (1b)-((3)+(2)) = (4)		المبلغ المبرمج صرفه سنة 2021 Montant prévu à dépenser au cours de l'année 2021 (3)		المبلغ الذي تم صرفه بالسنوات السابقة Montant dépensé au cours des années précédentes (2)		التكلفة المحيطة للمشروع Coût actualisé du projet (1b)	
						التكلفة الجماعية للمشروع Coût total du projet (1)		سنة أو سنوات الإنجاز Année(s) de réalisation	
								المشروع Les projets	
0	0	0	777.000.000	190.000.000		967.000.000	967.000.000		1- المشاريع الجديدة لسنة 2021
0	0	0	417.000.000	100.000.000		517.000.000	517.000.000		1-1 مشاريع ذات صيغة محلية
0	0	0	297.000.000	80.000.000		377.000.000	377.000.000	2021	تحديد الطرقات وبناء الأرصفة بحي الأزدار
0	0	0	120.000.000	20.000.000		140.000.000	140.000.000	2021	إحداث دائرة بلدية
									2- مشاريع الشراكة بين البلديات
								
									3- مشاريع الشراكة بين البلديات والجهات
								
									4- مشاريع الشراكة بين البلديات والوزارات والهيئات الأخرى
								
									5- مشاريع تشاركية بين القطاعين العام والخاص
								
									6- مشاريع تشاركية مع المجتمع المدني
								
									7- البرامج الوطنية
									1.7 برامج تهيئة الأحياء الشعبية
								
0	0	0	360.000.000	90.000.000		450.000.000	450.000.000		2.7 برامج أخرى : مشاريع مناطق التوسع العمراني
0	0	0	330.000.000	80.000.000		410.000.000	410.000.000	2021	تحديد الطرقات بحي الطويرف
0	0	0	30.000.000	10.000.000		40.000.000	40.000.000	2021	التدوير العمومي بحي الطويرف

صفحة		كشف سنوي لمتابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021							الولاية : الكاف	
.../...									البلدية : الطويرف	
مجموع ما تم صرفه لفائدة المشروع منذ انطلاقه إلى غاية 31 ديسمبر 2021 Total des dépenses réalisées pour le projet depuis son démarrage jusqu'au 31 decembre 2021 (7)	المبلغ الذي تم صرفه من 01 جانفي إلى 31 ديسمبر 2021 Dépenses réalisées du 01-01-2021 au 31-12-2021 (6)	المبلغ الذي تم إعطاء الإذن لصرفه من 01 جانفي إلى 31 ديسمبر 2021 Dépenses ordonnancées du 01-01-2021 au 31-12-2021 (5)	رئاسة صرف الإعتمادات المرصدة بوثيقة البرنامج الاستثماري البلدي 2021 planning des dépenses prévu dans le PAI 2021			التكلفة المحيطة للمشروع Coût actualisé du projet (1b)	التكلفة الجمالية للمشروع Coût total du projet (1)	سنة أو سنوات الإنجاز Année(s) de réalisation	المشروع Les projets	
			المبلغ المتبقى المرصود صرفه السنة أو السنوات المقبلة Montant resant à dépenser au cours des années suivantes (1b)-((3)+(2)) = (4)	المبلغ المرصود صرفه سنة 2021 Montant prévu à dépenser au cours de l'année 2021 (3)	المبلغ الذي تم صرفه بالسنوات السابقة Montant dépensé au cours des années précédentes (2)					
									4- مشاريع الشراكة بين البلديات والوزارات والهيئات الأخرى	
									5- مشاريع تشاركية بين القطاعين العام والخاص	
									6- مشاريع تشاركية مع المجتمع المدني	
									7- البرامج الوظيفية	
									1.7 برامج تهيئة الأحياء الشعبية	
									2.7 برامج أخرى	
157.290.000	157.290.000	342.931.000	1.749.931.000	477.290.000	0	2.069.931.000	2.044.000.000		المجموع العام	

هام : يرسل هذا الكشف قبل موافق 2022 مسجولاً بمذكرة تفسيرية موجزة تبين تقدم إنجاز المشاريع المرصدة بالبرنامج السنوي للاستثمار مضمنة من طرف رئيس البلدية

التاريخ : 02 جويلية 2022

رئيس البلدية (أو من ينوبه)
(الإسم والتلقب والإمضاء والختم)



بلدية الطويرف
رئيس بلدية الطويرف
م. قارشم

التاريخ : 31-01-2022

القاضي البلدي
(الإسم والتلقب والإمضاء والختم)



القاضي البلدي
بالكاف
ريضاء التهريري

القضية البلدية
الكاف
Racote Municipale
du Kaf
Ministère des Finances